

BUSINESS



image

NAJWIĘKSZY SALON
ODZIEŻY DAMSKIEJ
WE WROCŁAWIU

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA



HURTOWNIA
ODZIEŻY

Polska, 54-426 WROCŁAW
ul. Przemkowska 4
tel./fax +48 71 353 27 30
+48 71 373 96 61
tel. kom. +48 601 74 14 12
www.sava.com.pl
e-mail: sava@sava.com.pl

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
PRODUCENTÓW I IMPORTERÓW

FASHION PHILOSOPHY

FASHION WEEK POLAND

16-19/04/15

EDYCJA

XII

ŁÓDŹ

WWW.FASHIONWEEK.PL
FACEBOOK.COM/FASHIONPHILOSOPHYFASHIONWEEKPOLAND

PROJEKT: WWW.PLAYGROUNDSTUDIO.PL

ORGANIZATOR:



SPONSORZY:



Carlo Rossi

PATRONI MEDIALNI:



PARTNER:

WYTWÓRNIĄ

PARTNER STRATEGICZNY:



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa.
Fundusze Europejskie dla rozwoju regionu łódzkiego.

MET

PIĘKNE DODATKI KRAWIECKIE
BY TEMIZEL GROUP

DODATKI DO KAŻDEGO UBRANIA

Szeroki wybór ekskluzywnych dodatków dla producentów:

• odzieży • obuwia • galanterii •

- Bogate wzornictwo i kolorystyka • Produkty wysokiej jakości •
- Szybki czas realizacji • 2 lata gwarancji na wszystkie produkty •



Polska, 95-030 Rzgów, ul. Pabianicka 71/77 (I piętro)
tel. (+48) 535 935 252; 533 899 000; 729 213 213; e-mail: met.dodatki@onet.pl



[metdodatki.pl](https://www.skype.com/en/contacts/metdodatki.pl)

www.metdodatki.pl



Met Dodatki

- 3 MOHITO**
na sezon wiosna-lato 2015
- 4 Beztroski wypad za miasto**
DIVERSE
- 5 Największe święto mody w Polsce!**
FashionPhilosophy FASHION WEEK POLAND
- 6 PTAK FASHION CITY**
rozwija skrzydła!
- 7 Młodzi projektanci wciąż zaskakują**
SZKOŁY ARTYSTYCZNEGO PROJEKTOWANIA UBIORU
- 10 SiNSAY Thailand Vibes**
kampania SS'15
- 11 Możliwości rozwoju młodego projektanta**
nagrody FASHION DESIGNER AWARDS 2015
- 13 BALTIC FASHION & TEXTILE RIGA 2015**
Ryga 16-18.04.2015 r.
- 14 Nowość! JUKI DDL-900A**
japońska technologia maksymalnej wydajności



materiał na okładkę: firma SAVA

Twój BUSINESS - Twój **image**
 na
Targach Wiosną 2015
 nr 150 • TARGI MODY POZNAŃ - 25-27.02.2015 r.
 nr 151 • FASHION WEEK POLAND - 16-19.04.2015 r.

IMAGE PRESS
publishing house

Adres Redakcji:
95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29
 www.image-press.com.pl, image@image-press.com.pl
 tel. (+48) 797 325 915 fax (+48) 42 213 93 11

• Redaktor Naczelny: **PIOTR KRÓL**
 • Wydawca: **image** Piotr Król, 95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29
 • Kolportaż: prenumerata, imprezy targowe, wysyłka pocztowa, odzieżowe centra hurtowe:
 * Wielkopolska Giełda Odzieżowa - Poznań, * Centrum Handlowe "PTAK" - Rzgów k/Lodzi,
 * Centrum Handlowe "POLROS" - Rzgów k/Lodzi, * Targowiska w Tuszynie i Gluchowie,
 * Centrum Mody Nadarzyn,
 * wybrane hurtownie odzieży, tkanin i dodatków krawieckich.

Materiały publikowane w piśmie są objęte ochroną prawa autorskiego. Przedruki możliwe jedynie za zgodą wydawcy. Redakcja nie odpowiada za treść materiałów reklamowych. Tytuł jest własnością **image** - Piotr Król.

STOLL

THE RIGHT WAY TO KNIT

Oferuje do sprzedaży szeroką
 gamę płaskich maszyn
 dziewiarskich.
 Możliwość finansowania, raty.



www.stoll.com

ZAPRASZAMY

bowix

Przedstawicielstwo
 firmy
 STOLL (Niemcy)

Warszawa
 tel. 602 228 163

92-548 Łódź
 ul. Tansmana 3/01
 (róg ul. Adwentowicza i ul. Czernika)
 tel./fax 42 673 97 97
 tel. 602 721 112

Serwis
 tel. 602 506 130

www.bowix.com.pl

INDEKS FIRM

ANNA	odzież damska	3
BINEX	dodatki krawieckie	6
BOWIX	maszyny	2
CENTRUM MODY NADARZYN	centrum handlowe	16
COLOR-INVEST	dzianiny / usługi	12
DARBET	odzież damska	4
DOROTA	odzież damska	IV okł.
DZIKUS	dodatki krawieckie	7
FABRYKA GUZIKÓW MARCIN MUCHA	dodatki krawieckie	5
FASHION PHILOSOPHY	Fashion Week Poland	II okł.
GEDEON	dzianiny	14
GUMTEX	dodatki krawieckie	10
HAFTEX	maszyny	III okł.
JANWO	futra / tkaniny / dzianiny	11
KRYSBEA	tkaniny	13
LUXPOL-BIS	dzianiny	13
TERMEX INTERLININGS	dodatki krawieckie	7
MET DODATKI	dodatki krawieckie	1
PIRS A.G.	dodatki krawieckie	5
POLI-MAX	dodatki krawieckie	10
POLROS	centrum handlowe	15
POL-TEX	tkaniny	11
PTAK FASHION CITY	centrum handlowe	8-9
SAVA	hurtownia odzieży	I okł.
SPRING TEX	tkaniny	12
TARGI MODY POZNAŃ	targi (Polska, Poznań)	III okł.
WIELKOPOLSKA GIEŁDA ODZIEŻOWA	centrum handlowe	15

M O H I T O

na sezon wiosna-lato 2015



Rozgrzana słońcem wyspa o dziesiątkach odcieni, Fuerteventura - to właśnie tu rozgrywa się kolejny rozdział wieloletniej historii, za pomocą której **Mohito** konsekwentnie buduje swoją wizję kobiecości. Na pierwszym planie dominuje zmysłowa, intrygująca i lekko zadziorna Kobieta Mohito, której osobowość znajduje odbicie w projektach z wiosenno-letniej kolekcji marki.



Nieoczywiste zestawienia kolorystyczne i wyraziste printy zainspirowane twórczością Jacksona Pollocka - oto motywy, które nadają kształt całej kolekcji Mohito SS15. Projektanci marki, śledząc to co dzieje się na światowych wybiegach, wyciągnęli kluczowe trendy i przenieśli je do świata Mohito, w którym na pierwszym miejscu stoi zawsze Kobieta.

W kolekcji królują kobiece modele: ołówkowe spódnice z seksownymi rozcięciami, odkrywające ciało krótkie szorty oraz topy - zarówno obcisłe, jak i te w formie boxy. Idąc dalej, kuszące przezroczystości łączą się z bardziej sportowymi fasonami, tworząc modny mix, obecny na wybiegach u Versace czy Alexandra Wanga. Kolekcję dopełniają tuniki o koszulowym kroju, trence z miękkich tkanin oraz kobiece sukienki - do wyboru w wersji boho lub glamour. Oczywiście, żadna z powstałych stylizacji nie obyłaby się bez dodatków - wśród nich główną rolę odgrywają okulary przeciwsłoneczne: awiatory, modele z plastikowymi oprawkami w stylu retro czy kolorowe lustrzanki.

Jeśli chodzi o paletę kolorystyczną, najmocniejszym odcieniem kolekcji jest energetyczny żółty, obecny także u Chloé, Hermés czy Salvatore Ferragamo. Styliści marki zestawiają go z bielą, czerwienią i niebieskim w odcieniu electric blue.

Część kolekcji Mohito SS15 jest już dostępna w salonach marki i na **mohito.com**. Jej kolejne odsłony będą pojawiać się w sprzedaży sukcesywnie w trakcie trwania całego sezonu.



Firma Odzieżowa

Anna Szydlowska

Polska, 61-626 Poznań
ul. Winogrody 136
anna.fashion@o2.pl
tel./fax (+48) 61 823 26 52
tel. mob. (+48) 602 634 102
(+48) 600 330 203

Nasza kolekcja dostępna również w
CENTRUM MODY NADARZYN - box 121
05-830 Nadarzyn, ul. Katowicka 51
tel. (+48) 663 241 740

C.H. POLROS - emoda.eu
95-030 Rzgów/Łódź, ul. Tuszyńska 72/74
tel. (+48) 422 966 933



Beztroski wypad za miasto

Nadchodzi wiosna, popołudnia stają się coraz dłuższe, słońce świeci coraz przyjemniej... Wyobraź sobie dzień, w którym nie trzeba o niczym myśleć - czas płynie powoli, swobodnie, pogoda pozytywnie nastraja. Masz dużo czasu dla siebie... Nie istnieją plany, obowiązki... Jest tylko wolność...

Założenia radości i harmonii oraz braku pośpiechu przyświecały projektantom wiosennej kolekcji „**Youthful Outdoors**”, będącej romansem sportu z modą, młodzieżowej radości z wytrawnym designem. Znajduje to swoje odzwierciedlenie w zastosowanych wygodnych tkaninach i odważnych zestawieniach faktur, a także w występujących motywach.

Po delikatnej, pastelowej pierwszej odsłonie kolekcji SS2015, **DIVERSE** oferuje klientkom bazę kolorystyczną wzbogaconą o intensywne, nasycone barwy. Dominują zestawienia granatu z korałem oraz jasnego denimu z miętą.



Silnym akcentem są nawiązania do natury - nieregularna faktura marmuru bądź spękanej ziemi w różnych wariacjach kolorystycznych nadaje fasonom topów i spodni interesujący efekt. Kolejnym elementem zdobniczym, występującym w okazałej kolekcji T-shirtów, są modne kolaże, graficzne interpretacje otaczającej rzeczywistości, plenery miast, abstrakcyjne printy.

W wiosennej kolekcji „**Youthful Outdoors**” odnajdujemy wiele modeli silnie osadzonych w modowych trendach: bomberki z kontrastowymi kolorami, kombinezony, jeansy z przetarciami, liczne ażury i siatki. Pojawia się też sporo typowo kobiecych fasonów sukienek oraz spódnic. Jednak w każdym zestawieniu obowiązują podstawowe założenia: wygoda, miękkość i przyjemność!

www.diversesystem.com



darbet

**PRODUCENT
SUKIENEK
I BLUZEK
Z DZIANINY**

darbetnowosad@gmail.com

tel: +48 604577270

tel: +48 604398538

www.darbet89.pl

FASHIO
NPHILO
SOPHY[®]
FASHION WEEK POLAND

**Największe święto
mody w Polsce!**



W dniach **16-19.04.2015 r.** w Łodzi odbędzie się już 12. edycja **FashionPhilosophy Fashion Week Poland**. Kolejna odsłona polskiego tygodnia mody zorganizowana zostanie na terenie Hotelu DoubleTree by HILTON, w halach produkcji filmowej WYTWÓRNIĄ oraz TOYA Studios. Wybór miejsc nawiązujących do filmowej tradycji Łodzi nie jest przypadkowy. Projekt budynku DoubleTree by Hilton był wielokrotnie nagradzany prestiżowymi nagrodami. Jego twórca, Stefan Kuryłowicz, zakodował w fasadzie budynku pierwszą klatkę pierwszego polskiego powojennego filmu - „Zakazane Piosenki”. Ale dzięki FashionPhilosophy Fashion Week Poland nie tylko w taki sposób nastąpi niezwykle spotkanie dwóch kreatywnych filarów Łodzi - mody oraz filmu.

Co nowego podczas 12. Fashion Week Poland? Oprócz zmiany lokalizacji, organizatorzy planują wprowadzić kilka istotnych zmian w formacie imprezy. Nowością będzie większa ilość pokazów **OFF** i **Studio**, które tym razem odbywać się będą w bliskim sąsiedztwie głównych wydarzeń - w hali filmowej OPUS FILM. Kolejną nowością będzie dodatkowy dzień pokazów dedykowany projektantom kolekcji denimowych, który zorganizowany zostanie przy współpracy z międzynarodowymi autorytetami tej branży. Organizatorzy już teraz zapowiadają udział wielu projektantów z Polski oraz reprezentantów europejskich tygodni mody, w tym ModaLisboa, Lviv Fashion Week, Berlin Fashion Week. Oczywiście, podczas polskiego Fashion Week nie zabraknie strefy **SHOWROOM**, gdzie pokaże się ponad 60 wyselekcjonowanych marek projektanckich.

Fashion Week - co to takiego? To święto mody, pełne pokazów premierowych kolekcji polskich projektantów i marek odzieżowych. Wszystko odbywa się w Łodzi, dwa razy w roku. Głównym klientem wydarzenia są kupcy oraz liczne media, dzięki którym relacjom wiedza o nowościach mody dociera do setek tysięcy ludzi. Już te dwie grupy wypełniają większą część widowni, uzupełnianą przez przedstawicieli branży, sponsorów, gości VIP czy przedstawicieli uczelni artystycznych. Fashion Week jest platformą komunikacyjną dla całej branży przemysłu mody w kraju, jak również niepowtarzalną szansą promocji projektantów.

www.fashionweek.pl

FABRYKA GUZIKÓW

MUCHA
MARCIN MUCHA

*że MUCHA guziki,
nie siada*

www.guziki-mucha.pl
e-mail: biuro@guziki-mucha.pl
Zamówienia: tel. 602 709 708 - Marcin

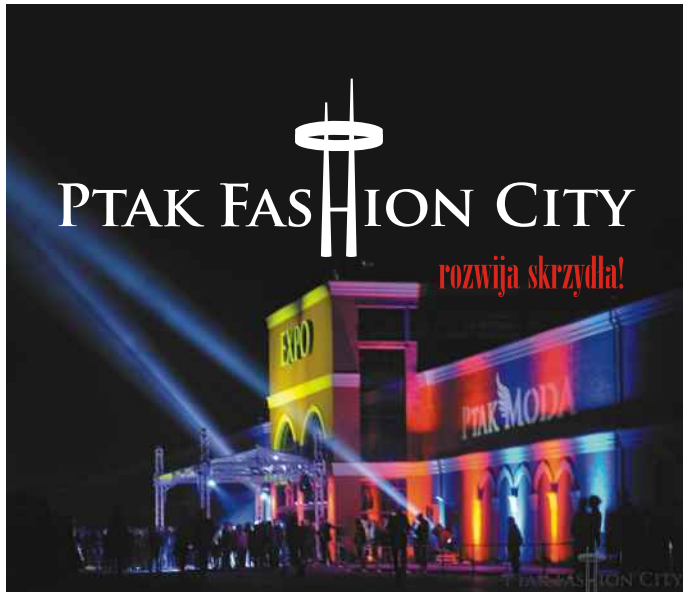
Nasze hurtownie:

- Poznań tel. 61 830 71 45
- Pabianice tel. 42 214 06 51
- Kraków tel. 603 742 789
- Koszalin tel. 602 709 708

PIRS A.G.
GUZIKI FRANCUSKIE

"PIRS-A.G." Sp. z o.o.
tel./ fax: +48 22 720 08 90
mobile: +48 601 306 540

05-090 Raszyn
ul. Kościuszki 7
pirsag@pirsag.pl



Zauważalne w ostatnim czasie ożywienie w branży odzieżowej przekłada się na rosnące zainteresowanie ulokowaniem przez polskich i zagranicznych producentów swojej działalności na terenie **Ptak Fashion City**. Ponadto, dla Fashion City 2015 to rok przełomowy - od samego jego początku organizatorzy bardzo aktywnie wypełniają kalendarz imprez targowych, planując jednocześnie kolejne, ogromne w swojej skali, imprezy. Czym obecnie żyje największe w Europie Miasto Mody?

W dniach 18-20 lutego 2015 roku w Ptak Fashion City odbyła się 2. edycja **Międzynarodowych Targów Mody PTAK EXPO**. Największe w Europie Miasto Mody gościło **3.000 wystawców** - producentów, importerów i dystrybutorów odzieży, obuwniczych i akcesoriów z całego świata. Kontrahenci i wystawcy przeprowadzali kontrakcje, zarówno bieżące, jak i na przyszły sezon. W czasie trwania targów odbyły się liczne premiery kolekcji wiosna-lato 2015, rozpoczynające sezon i inaugurujące sprzedaż nowego asortymentu. Wydarzeniu towarzyszyły panele dyskusyjne, pokazy mody oraz wykłady. Dla odwiedzających organizatorzy przygotowali dodatkowo **Strefę Next Season** z kolekcjami odzieży na nadchodzący sezon, jak również **Strefę Fashion&Design** - z autorskimi kreacjami od projektantów z branży mody i designu. Po raz pierwszy w ramach Międzynarodowych Targów odbył się **Fashion Week Poland**, podczas którego zaprezentowano ponad 50 pokazów mody producentów oraz znanych projektantów z Polski i zagranicy, m.in. pokaz „by Patrizia Gucci”, festiwal polskich producentów o nagrodę **Anny Fendi**, pokazy **Macieja Zienia**, **Teresy Kopias** i inne. Całe wydarzenie transmitowała **Fashion TV** - jedyna stacja, w której 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu prezentowane są najważniejsze imprezy z branży fashion. Gość specjalny pokazów, **Paris Hilton**,

wystąpiła dodatkowo jako DJ podczas aferparty w pierwszym dniu trwania imprezy (był to jej pierwszy występ w tej roli na terenie Polski).

Drugą edycję Międzynarodowych Targów Mody poprzedziło inne ważne przedsięwzięcie targowe - premierowe **Międzynarodowe Targi Tkanin, Dodatków i Maszyn Szwalnich Fast Textile 2015**, które odbyły się w dniach **21-23 stycznia**. Targi okazały się sukcesem medialnym i biznesowym, stając się równocześnie jedną z największych imprez branży tekstylnej w tej części Europy. Fast Textile to niewątpliwie sukces wystawców, którzy w ciągu trzech dni dokonali setek udanych kontraktacji. W targach wzięło udział **150 wystawców**, a w ciągu trzech dni targi odwiedziło tysiące osób.

Dlaczego wystawcy tak chętnie uczestniczą w targach organizowanych przez Ptak Fashion City? Dzieje się tak, ponieważ imprezy targowe otwierają dostęp do globalnego rynku zbytu. Wszystkie targi organizowane w przestrzeni PTAK EXPO dają możliwość dotarcia do szerokiego grona odbiorców - od przestrzeni branży (producentów, importerów, dystrybutorów), poprzez dziennikarzy i blogerów, aż po miłośników mody, skupiając przy każdej edycji kilkadziesiąt tysięcy odwiedzających, z czego 50% to odbiorcy zagraniczni. Niezaprzeczalnym atutem targów jest zgromadzenie tak wielkiej społeczności w jednym miejscu i czasie.

Na dalszą część roku w Ptak Fashion City zaplanowano bardzo bogaty harmonogram wydarzeń: wiosną będą to m.in.: Targi SHOWEXPO - Targi Sportu, Tańca i Śpiewu, Targi Seniora; latem - Targi Turystyczne, Targi Budowlane; jesienią - Targi Gastronomiczne i Hotelarskie, Targi Ślubne; zimą - Targi Książki oraz Targi Gier i Komiksu.

Ptak Fashion City mieści się w Rzgowie pod Łodzią. To miejsce działalności **Centrum Handlu Hurtowego Ptak, Ptak Moda** - największej w Polsce hurtowni oferującej odzież TOP 200 polskich producentów, **Ptak Expo** - centrum wystawienniczo-handlowe oraz **Ptak Outlet**. Ogromny kompleks odwiedza rocznie miliony klientów z całego świata. Na co dzień Ptak Fashion City jest największym w Europie Centrum Handlu Hurtowego, w którym swoją działalność prowadzi 2.500 producentów i importerów, zaopatrujących każdego dnia tysiące kupców z całego świata. Miasto Mody staje się głównym miejscem spotkań w Europie Centralnej dla producentów i kupców z branży fashion, będąc jednocześnie ośrodkiem kreowania mody i wyznaczania nowych trendów.

Miasto Mody stale się rozwija. W perspektywie 10-letniej planowane są inwestycje w centra logistyczne, hotele oraz strefę mieszkaniową. Łącznie z już istniejącymi obiektami powierzchnia zadana wyniesie milion metrów kwadratowych!

www.PtakFashionCity.pl





PASKI

- skóropodobne
- paseczki zapięcia
- Usługowe cięcie ze skosu
- Makarony atłasowe - Spaghetti
- Obciąganie klamer i pasków

LAMÓWKI

- skóropodobne
- zamszowe
- przesywane
- atłasowe

WYPUSTKI



95-030 Rzgów k/Łodzi, Gospodarz 31, tel./fax 42 214 20 20, e-mail: binex@paski.com.pl, www.paski.com.pl

Młodzi projektanci wciąż zaskakują



Studenci **Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru w Krakowie** udowodnili swoją kreatywność. W czasie **Junk Fashion Show** zobaczyliśmy m.in. ubrania wykonane z papieru i materiałów recyklingowych. Junk Fashion Show zakończył **Eko Fashion Weekend**, organizowany przez **Krakowskie Szkoły Artystyczne**.

Studenci I roku Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru zaprezentowali kreacje

wykonane z papieru. Pokazali, że ten materiał można kształtować na rozmaite sposoby, imitując tkaniny. Zobaczyliśmy szeroką paletę pomysłów - od strojów utrzymanych w klimacie skandynawskiego minimalizmu po skomplikowane konstrukcje przypominające rzeźbę. Studenci wykorzystali swą pomysłowość w doborze materiałów, stosując m.in. paragony, fragmenty gazet czy różnego typu opakowania.

II rok Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru połączył historię z nowoczesnością. Młodzi projektanci stworzyli kreacje, które wykorzystywały najnowsze trendy, a jednocześnie odwoływały się do mody z przeszłości. Wykorzystywali zarówno reprodukcje dzieł sztuki (Mona Lisa) czy motywy regionalne i etniczne, wpisując się w nurt slow fashion. Pokazali, że doskonale znają nie tylko historię mody, ale i historię sztuki.

W trakcie Junk Fashion Show wyróżniono projekty **Ilony Suski**, **Anny Nawrockiej** oraz **Kuby Ratajskiego**.

www.ksa.edu.pl



Bezpośredni importer towarów z Chin

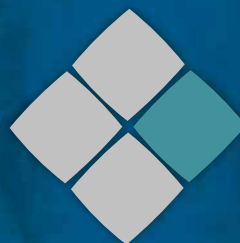


Dopnij swego naszym guzikiem

50-950 WROCLAW, ul. Tęczowa 57
tel. 71 789 33 58, tel. 515 558 555
Skype: dzikus-guziki

58-200 DZIERŻONIÓW, ul. Strumykowa 2
tel. 74 645 77 22, tel. 502 176 779
Skype: dzikus-dzierzoniow

www.guziki.wroclaw.pl



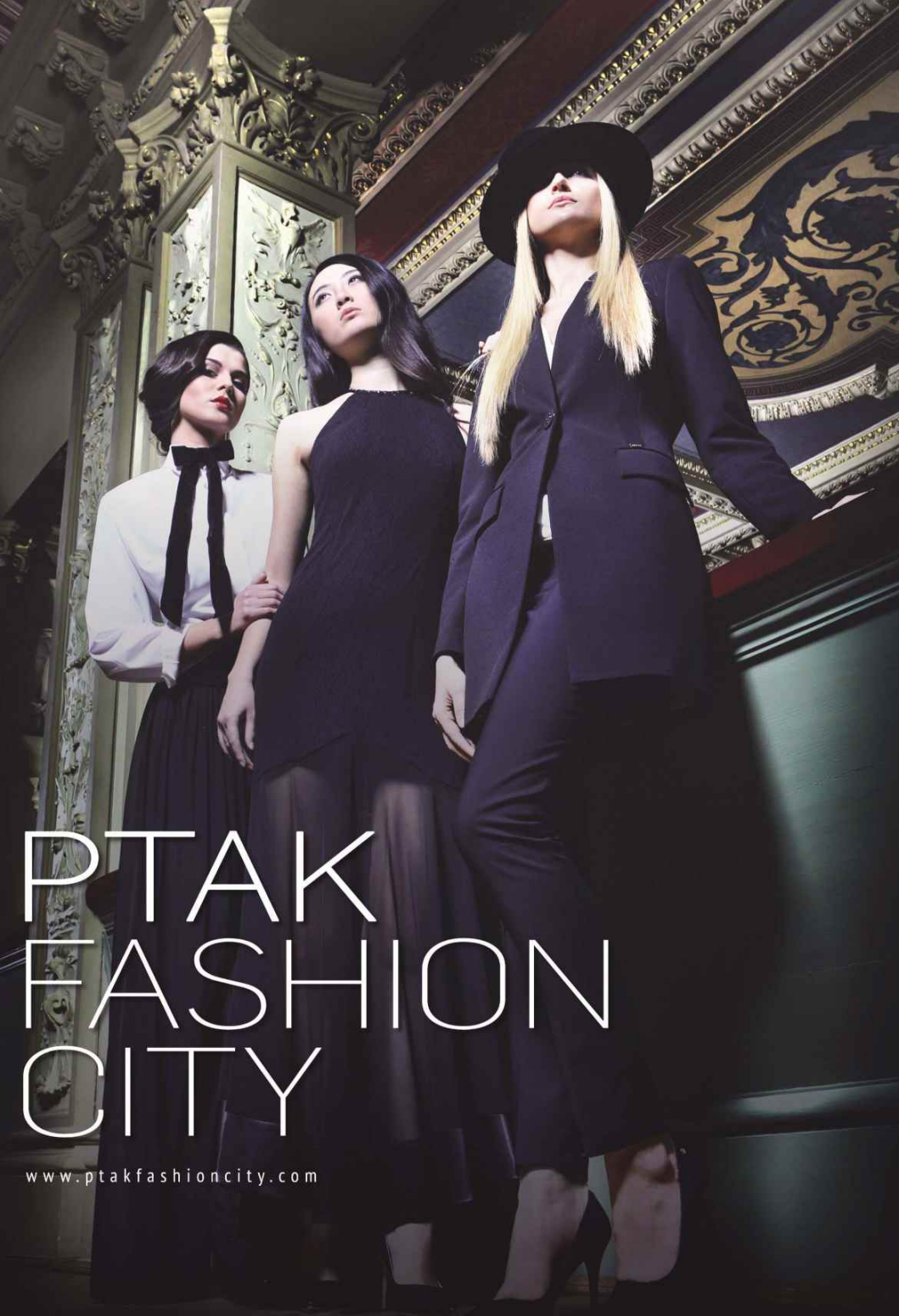
Pewne i tanie
podklejanie!

Pytaj u swojego
dostawcy!

TERMEX®

INTERLININGS

FLIZELINY, TERMOLINY,
WKŁADY ODZIEŻOWE

A full-page photograph of three models in a grand, ornate hall. The model on the left wears a white shirt with a black bow tie and a long black skirt. The model in the middle wears a black halter-neck dress. The model on the right wears a black suit and a black hat. They are standing on a staircase with a red carpet. The background features ornate architectural details and a large mural.

PTAK FASHION CITY

www.ptakfashioncity.com

A full-page photograph of a model in a grand, ornate hall. She is wearing a black suit and a black hat. She is standing on a staircase with a red carpet. The background features ornate architectural details and a large mural.

Jedynie w Europie Miasto Mody
Centrum stałego i czasowego wystawiennictwa
Handel hurtowy i detaliczny stacjonarny i przez internet
Główny ośrodek eksportu polskiej odzieży
Największe w Europie Międzynarodowe Targi Mody PTAK EXPO
Międzynarodowe kongresy gospodarcze
Prezentacja najnowszych kolekcji i pokazy mody najlepszych polskich i zagranicznych projektantów
Miejsce działalności handlowej tysięcy polskich producentów odzieży
Miliony klientów rocznie z całego świata
Funkcjonujące stałe studio Fashion TV
Promocja polskich producentów w Europie i Ameryce

Ptak Fashion City tworzy nowe trendy i kreuje modę

sinsay THAILAND VIBES

KAMPANIA SS'15



SiNSAY prezentuje swoją najnowszą wiosenno-letnią kolekcję. Tym razem zadziorne SiNSAY girls imprezują w pałącym słońcu Tajlandii, gdzie przysięgają sobie dożywotnią przyjaźń.

Najnowsza propozycja marki, to dużo soczystych kolorów i najmodniejsze trendy sezonu wiosna-lato 2015. Kolekcja łączy w sobie zestawy mocno sportowe ze zwiewnymi, dziewczęcymi fasonami i luźnymi, typowo wakacyjnymi stylizacjami. Marka bawi się stylami i trendami, zręcznie miksując estetykę lat 90.



z romantyzmem prosto z francuskiej riwieri, cukierkowymi kolorami i nonszalanckim festiwalowym lookiem.

Na zdjęciach kolekcji SS'15 możemy podziwiać dziewczyny w najlepszych stylizacjach - od sportowych, neonowych zestawów - idealnych do biegania i fitnessu, przez dziewczęce sukienki i denimowe letnie klasyki, (tj. krótkie, seksowne szorty i spódniczki), po kolorowe kostiumy kąpielowe i najmodniejsze latem akcesoria - plecaki, okulary przeciwsłoneczne i biżuterię.

www.ilovesinsay.com



POLI-MAX
HURTOWNIA DODATKÓW KRAWIECKICH

W naszej ofercie znajdują Państwo:

WIESZAKI GUZIKI WKŁADY BARKOWE TKANINY
OPAKOWANIA FOLIOWE FLIZELINY ŁAMÓWKI

SKLEP INTERNETOWY: TEL +48 794 600 990 WWW.POLI-MAX.PL

Producent i bezpośredni importer

95-200 Pabianice
ul. Rzgowska 252
tel. +48 600 884 990

95-030 Rzgów
ul. Pabianicka 53
tel. +48 694 561 805

GUMTEX

GUMY ODZIEŻOWE DZIANE
od 4 mm do 50 mm (białe i czarne)
oraz
GUMY ZE SZNURKIEM

Dostawa do Klienta

"GUMTEX"
05-092 Łomianki k/Warszawy, ul. Kasztanowa 14
tel./fax 22 751 12 45
e-mail: gumtex@epf.pl www.gumtex.pl

Możliwości rozwoju młodego projektanta nagrody FDA 2015

Finałowa pula nagród w 7. edycji konkursu **Fashion Designer Awards** jest wyjątkowa. Zwycięzca otrzyma czek na **20.000 złotych** od MSKPU, zaproszenie do Mediolanu na 3-tygodniowy staż u Mauro Gasperi, wyjazd na targi tkanin Tissu Premier do Lille we Francji z Partnerem Strategicznym - firmą Whirlpool (która wprowadza na rynek pralki nowej generacji - Supreme Care) oraz 2,5 - letnie stypendium w MSKPU. Za II i III miejsce przyznawane jest roczne stypendium w MSKPU, a wybrani finaliści otrzymają zaproszenia na staż do atelier Bizuu oraz Lidii Kality. Jak widać, pula nagród jest bardzo atrakcyjna.

www.fashiondesignerawards.com.pl



FASHION DESIGNER AWARDS

P O L A N D



„JANWO”

PL 90-505 Łódź
ul. Curie-Skłodowskiej 12/14
tel./fax 42 637 62 42; 42 636 22 45
www.janwo.pl, e-mail: biuro@janwo.pl



MODNE MATERIAŁY

FUTRA SZTUCZNE:

tkaniny i dzianiny futerkowe na płaszcze, kurtki, obszycia, czapki, kapelusze itp.

lisy, karamule, lamy, jenoty, wilki syberyjskie i wiele innych

FLAUSZE, SKÓRY SZTUCZNE

POL-TEX

Eleganckie Tkaniny na Eleganckie Garnitury
Fashion Fabrics for Fashion Suits

www.pol-tex.com.pl

43-318 Bielsko-Biała, ul. Równikowa 3, tel./fax (+48) 33 812 20 26



SPRING TEX www.springtex.pl

HURTOWNIA TKANIN
95-030 Rzgów, ul. Brzozowa 3
tel. (+48) 42 214 10 30 (+48) 501 308 185
e-mail: springtex.springtex@wp.pl

POLAR
540 G
600 G



pn. - pt. 8:30 - 16:00
sb. 8:30 - 13:00

atrakcyjne ceny !

najnowsze tkaniny
POLAR



www.image-press.com.pl



Ruszał na Wschód!

Expo image = promocja na ZAGRANICZNYCH
branżowych imprezach targowych:
ROSJA, UKRAINA, LITWA, ŁOTWA
tel./fax (+48) 42 213 93 11, tel. (+48) 797 325 915



COLOR - INVEST
Anna i Stefan Derędowscy sp.jawna

**POLSKIE
EKOLOGICZNE
DZIANINY**

Wyprzedaż dzianin!
Polar, prążek i inne od 8 zł

SPRZEDAŻ

Polska, Łódź, ul. Sierakowskiego 21
tel. (+48) 42 654 91 94, tel./fax (+48) 42 648 40 13

BARWIENIE I WYKOŃCZENIE DZIANIN, TKANIN

tel. (+48) 42 654 92 44, tel. (+48) 42 653 35 16, fax (+48) 42 653 36 77
www.colorinvest.pl, e-mail: biuro@colorinvest.pl



LUNA



POLAR



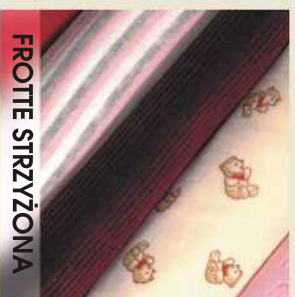
PĘTEŁKA



LUPER



ŚCIAĞACZ



FROTTE STRYŻYŻONA



**BALTIC
FASHION &
TEXTILE
RIGA
2015**

Międzynarodowe Targi Tekstyliów, Odzieży, Technologii, Urządzeń Produkcyjnych i Materiałów „Baltic Fashion & Textile Riga 2015” - już od dwóch dekad najbardziej znaczące wydarzenie przemysłu włókienniczego w krajach bałtyckich - odbędzie się w Międzynarodowym Centrum Targowym Kipsala w Rydze na Łotwie **w dniach od 16 do 18 kwietnia 2015 r.**

„Baltic Fashion & Textile Riga 2015” jest organizowane przez International Exhibition Company BT 1 w największym, wyspecjalizowanym centrum wystawienniczym w krajach bałtyckich, oferującym liczne udogodnienia, usługi i jakość, które spełniają międzynarodowe standardy.

„Baltic Fashion & Textile Riga 2015” są największymi targami w regionie bałtyckim, które stwarzają przedsiębiorcom szerokie możliwości zawarcia kontraktów na dostawę tkanin, materiałów, akcesoriów do szycia, urządzeń produkcyjnych i technologii dla przedsiębiorstw produkcyjnych. To unikalna platforma biznesowa dla producentów i handlowców produktów włókienniczych, odzieżowych i skórzanym oraz urządzeń zainteresowanych rozwojem biznesowych kontaktów międzynarodowych i poszukiwaniem nowych partnerów z innych państw.

Targi regularnie przyciągają ponad 9.000 profesjonalistów, przedsiębiorców, przedstawicieli krajowych i lokalnych władz, organizacji pozarządowych oraz kupców z ponad 26 krajów z całego świata.

16 kwietnia jest dniem handlu i biznesu, podczas którego realizowane będzie seminarium „**Tendencje mody - prognozy i ich zastosowanie w biznesie**” oraz spotkania z łotewskimi i zagranicznymi przedsiębiorstwami włókienniczymi i odzieżowymi, agentami i handlowcami. Wystawcy będą mieli możliwość spotkania przedstawicieli stowarzyszeń i organizacji zawodowych z Łotwy, Litwy, Estonii, Uzbekistanu, Ukrainy i innych krajów. Organizatorzy zapraszają do udziału producentów, przedsiębiorców, agentów, przedstawicieli zawodowych stowarzyszeń i firm oraz profesjonalistów. Bezpłatna rejestracja obecności na stronie Targów.

Drugiego dnia Targów, **17 kwietnia**, Łotewskie Centrum Technologii (LTC) oraz Enterprise Europe Network Łotwy (EEN-Latvia) organizują wydarzenie, mające na celu kojarzenie kontaktów międzynarodowych dla podniesienia konkurencyjności przedsiębiorstw włókienniczych i projektowych.

B2B Matchmaking Event jest otwarte dla wszystkich uczestników targów oraz dla profesjonalistów z branży włókienniczej, modowej i projektanckiej. Rejestracji należy dokonać do 13 kwietnia, poprzez stronę www.b2match.eu/baltic-fashion-textile2015

Międzynarodowy Konkurs dla Młodych Projektantów Mody „Habitus Baltija 2015”, który corocznie przyciąga uczestników z około 10 krajów, również odbędzie się **17 kwietnia**. Więcej informacji na stronie: www.habitus.lv

„Baltic Fashion & Textile Riga 2015” to okazja do wypromowania firmy na rynkach bałtyckich, nawiązania nowych kontaktów i rozszerzenia działalności na nowe regiony.

www.balticfashiontextile.com



**Ortalion odzieżowy, kaletniczy
Podszeewki, tkaniny pikowane
Polar i inne**

Usługi: impregnacja tkanin, pikowanie tkanin

**HURTOWNIA
TKANIN**

KRYSBEA-TKANINY

05-077 Wesola, Stara Miłosna, ul. Jeździecka 3a

tel./fax 22 773 30 04

KFF FOLIA-KARTON

tel. 25 757 71 82

**PRODUCENT
DZIANIN**

**poleca w ciągłej sprzedaży
wysokiej jakości dzianiny:**

**KONFEKCYJNE
na ubiory sportowe,
dresy, koszulki, spodenki,
podomki, fartuchy, podszeewki**

**OBUWNICZE
PASMANTERYJNE**

**świadczymy usługi w zakresie:
DZIANIA**

Krótkie terminy realizacji

**Powtarzalność
asortymentów i kolorów**

**Zamówienia dostarczamy
własnym transportem**

Z.P.D. LUXPOL-BIS Sp. z o.o.

**73-110 Stargard Szczeciński
ul. Pierwszej Brygady 35
tel. 91 834 25 81, 91 834 25 80
fax 91 834 25 85**

**www.luxpol-bis.pl
biuro@luxpol-bis.pl, sprzedaz@luxpol-bis.pl**



Nowość! JUKI DDL-900A

japońska technologia maksymalnej wydajności

Japońska marka JUKI wprowadza na polski rynek nowy model 1-igłowej stębnówki DDL-900A. Urządzenie wyposażono w innowacyjne rozwiązania technologiczne, zapobiegające wyciekowi oleju, zwiększające wydajność maszyny i ułatwiające jej konserwację.

JUKI - producent maszyn i urządzeń szyjących, przeznaczonych do odzieży, bielizny, galanterii, a także tapicerki meblowej i samochodowej - wprowadza na polski rynek nowy model 1-igłowej stębnówki DDL-900A, o dużej prędkości i automatycznym obiegu oleju. Urządzenie wyposażono w innowacyjne rozwiązanie - „DRY Oil Pan System” - zatrzymujące olej wewnątrz i zapobiegające ewentualnym wyciekom na materiał. Zastosowana technologia umożliwia odzyskiwanie i automa-

tyczny obieg oleju w maszynie, ograniczając konieczność częstego uzupełniania. Budowa urządzenia oraz zastosowane rozwiązania umożliwiają zwiększenie maksymalnej prędkości szycia do 5.000 ściegów na minutę!

JUKI DDL-900A wyposażono także w system bezpośredniego napędu 'direct drive', w którym silnik umieszczony jest bezpośrednio na wale głównym maszyny, zapewniając lepsze pozycjonowanie, a także znaczne ograniczenie wibracji, hałasu, jak i zużycia energii.

Skrzynka sterująca zintegrowana w maszynie DDL-900A przyjęła system zewnętrznych portów, a wbudowany w nią panel sterowania umożliwia łatwy wybór funkcji czy programu szycia. W modelu zainstalowano funkcjonalne rozwiązania ułatwiające szycie, jak np. oświetlenie LED - oświetlające pole pracy igielnicy. JUKI DDL-900A posiada automatyczną funkcję podnoszenia stopki, programowania ilości ściegów rygla początkowego i końcowego, a także rygiel międzyoperacyjny. Maszyna jest przeznaczona do szycia tkanin średnich i lekkich.

Parametry techniczne: Podnoszenie stopki: ręczne 5.5 mm, kolanem: 13 mm | Długość ściegu: 4 mm | Maksymalna prędkość: 5.000 ściegów/min. | System igieł: DBx1 (#14) #9~#18 / 134(Nm90) | Zalecany olej: JUKI Machine Oil 1 lub 7 (odpowiednik ISO VG7) | Waga głowicy: 36 kg

www.juki.pl

JUKI

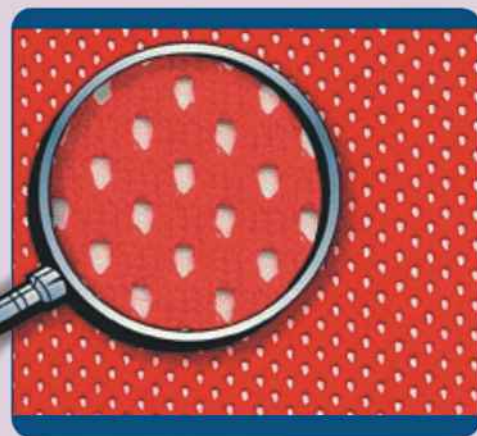
20 lat tradycji

www.gedeon.pl

DZIANINY PODSZEWKOWE

SIATKI

- specjalistyczne
- trudnopalne
- odzieżowe



 Spółka Jawna
Gedeon

91-342 Łódź, ul. Zbąszyńska 3
www.gedeon.pl, gedeon@gedeon.pl

tel./fax (+48) 42 632 79 73
tel. kom. (+48) 603 88 48 41



WIELKOPOLSKA GIEŁDA ODZIEŻOWA

60-104 Poznań
ul. Głogowska 248
tel. (+48) 61 8 319 200
fax (+48) 61 8 319 201
e-mail: wgo@wgo.pl
www.wgo.pl

*Zapraszamy
na zakupy!*



godziny otwarcia:
pon.-pt. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

- **7.000 m²** powierzchni handlowej
- **400 stoisk** producentów, importerów i handlowców
- **bezpłatny parking** z monitoringiem



POLROS S.A.

*Centrum
Udanych
Zakupów*

7 dni w tygodniu

20.000 m² powierzchni

1.500 miejsc parkingowych

Transakcje hurtowe i detaliczne



Centrum Handlowe POLROS położone jest w południowej części Rzgowa, 5 km od Łodzi, przy trasie A1.

Hala o powierzchni 20.000 m² posiada nowatorskie rozwiązania techniczne i architektoniczne, które zapewniają jej najwyższy poziom funkcjonalności i estetyki.

Przyciąga klientów zachodnioeuropejskim standardem, jest doskonale oświetlona i klimatyzowana, nad bezpieczeństwem czuwa całodobowa ochrona.

W bezpośrednim sąsiedztwie kompleksu handlowego znajduje się parking posiadający 1.500 miejsc oraz wydzieloną strefę na 300 miejsc strzeżonych.



to więcej niż Centrum Handlowe!

POLROS S.A.

Rzgów k/Łodzi, ul. Tuszyńska 72/74

Biuro Hal Handlowych: tel./fax (+48) 42 214 14 00

e-mail: centrum.handlowe@polros.com.pl, www.polros.com.pl

Czynne codziennie od 8⁰⁰ do 14⁰⁰!



CENTRUM MODY NADARZYN

- wolne lokale do wynajęcia • dogodne warunki najmu • bez ukrytych opłat •



Butik SZARM
nr 238 i 239

Oryginalne kolekcje mody ślubnej - zapraszamy!

Polska, 05-830 Nadarzyn, Al. Katowicka 51
tel. (+48) 22 739 55 00, fax (+48) 22 739 55 20, www.centrummody.pl



Międzynarodowe Targi Poznańskie
Poznań International Fair



spotkaj przyszłość
meet the future

TARGI MODY POZNAŃ FASHION FAIR

2-4.09 2015

www.targimodypoznany.pl



Richpeace®

Odkryj
najnowsze modele
maszyn hafciarskich
Richpeace

- ekran dotykowy z Wi-Fi
- system ochrony rąk
- system wyciszenia maszyny
- menu maszyny w języku polskim
- opatentowane głowice

W naszej ofercie:

- **najnowocześniejsze serie maszyn hafciarskich, pikujących, laserowych**
- **oprogramowania do tworzenia wzorów hafciarskich**
- **szeroka gama akcesoriów do haftu**
- **części zamienne**
- **serwis maszyn**

Haftex 76-200 Słupsk, Redzikowo 16
tel. (+48) 880 177 431, (+48) 888 023 406
e-mail: haftex@haftex.com, www.haftex.com



Dorota

**PRODUCENT
WIZYTOWEJ
ODZIEŻY DAMSKIEJ
W DUŻYCH ROZMIARACH (42- 52)**

oferuje:

•*Żakiety* •*Sukienki* •*Spódnice* •*Komplety wizytowe*

Posiadamy bogaty wybór wzorów i kolorów

MOŻLIWOŚĆ KOMPLETOWANIA UBIORU WEDŁUG POTRZEB KLIENTA!

PUNKT SPRZEDAŻY: •C.H. PTAK, Pasaż Zachodni, box 26

tel. +48 602 533 892